

Sample bank statement

All documents must be written or translated in English by a certified translator.

Sacombank

ĐỒNG HÀNH CÙNG PHÁT TRIỂN
QTK NGUYỄN TRẠI 2
NGUYEN TRAI 2 SAVING
Số/No. 23 /CV-XNSD

BẢN CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY XÁC NHẬN SỐ DƯ

Balance Confirmation Form

Account holder name

Sacombank – QTK Nguyễn Trại 2 xác nhận/ Sacombank – Nguyen Trai 2 Saving certifies that:

Khách hàng : XXXXX

Customer's name: XXXXXXX

CMND/HC: XXXXX

Ngày cấp: XXXXXX

Nơi cấp: TP.HCM.

ID/Passport No.: XXXXX

Date of issue: XXXXXXX

Place of issue: Ho Chi Minh City.

Account holder address

Địa chỉ: XXXXXXXXXXXX

Address: XXXXXXXXXXXXX

Điện thoại/Tel.: XXXXXXXX

The balance and currency

Có tài khoản tại Sacombank với một số thông tin như sau/ Having accounts in Sacombank as follows:

Stt No	Số tài khoản Account number	Số dư tài khoản Balance	Thời điểm phát sinh số dư (*) Time of balance arisen
1	XXXXXXXXXX	Bảng số/Amount : XXXXXXXX Tương đương/Equivalent to : XXXXXXXX Bảng chữ/In words: XXXXXXXX	01/12/2016

Account number

The bank statement or letter must be no older than three months.

(*): Là thời điểm số dư tồn tại trên tài khoản theo đề nghị xác nhận của Khách hàng./At times remaining balance exists in account according to confirmed request by customer.

Giấy xác nhận này không thay cho các cam kết của Sacombank về các nghĩa vụ của Khách hàng được xác nhận với bên thứ ba. Sacombank đảm bảo số dư nêu tại Giấy xác nhận này đến hết ngày 31/01/2017.

This confirmation is not the Sacombank's commitment regarding the customer's obligation to the third party.

Sacombank will secure the balance specified in this Confirmation until the end of January 31st, 2017.

Trong trường hợp có sự khác biệt giữa Tiếng Việt và tiếng Anh thì Tiếng Việt có giá trị ưu tiên áp dụng.

In case there is difference between Vietnamese version and English version, Vietnamese version shall prevail.

Giấy xác nhận này được lập thành bốn (04) bản và có giá trị như nhau, khách hàng giữ hai (02) bản, ngân hàng giữ hai (02) bản.

This confirmation is made into four (04) copies which shall be equal force, two (02) copies will be sent to customer, two (02) copies is kept by Sacombank.

Ngày xác nhận/Confirmation date: Ngày/Date 01 tháng/month 12 năm/year 2016



NGUYỄN THỊ XUÂN DIỄN